

08年10月17日 市警ニュース

JSS 和訳

発砲事件の捜査で、子ども部屋 から銃弾を発見。

トロント市警は、発砲事件の捜査で住民の援助を求めている。

10月16日（木）午後10時、警察は、ジェイムスタウンの共同住宅で発砲音がしたとの通報を受け、出動した。

捜査官は同地区を捜査したが、最初の捜査では発砲の証拠がつかめなかった。

事件の概要は、

- 10月17日（金）、警察は、ジェイムスタウンの共同住宅にある家で子ども部屋の窓ガラスが割られたので、出動要請を受けた。
- 流れ弾が寝室の窓ガラスとカーテンを貫通しており、床に落ちていた一発の弾丸が回収された。

現時点では被害者が出たとの報告はない。

捜査官は、10月10日（木）の夜に同地区にいた人に事情調査を行いたい。

この事件に関して情報を持つ者は、警察（電話番号 416-808-2300）、または匿名でクライムストッパーズ（416-222-TIPS (8477)、オンライン www.222tips.com、または TOR とテキスト・メッセージを CRIMES (274637)まで送付）まで連絡されたい。